



Это сообщение размещено на английском, русском, упрощенном китайском, сомалийском, испанском и вьетнамском языках на веб-сайте: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

8 января 2020 года

Кому: Заинтересованным лицам отдела ODDS (учреждениям социального сопровождения: пожалуйста, распространите более широкой аудитории, в том числе поставщикам услуг. Уведомления поставщикам услуг отправляются на эл. почту, зарегистрированную в системе eXPRS)

От кого: Лилия Тенинти (Lilia Teninty), Директор отдела обслуживания лиц с нарушениями развития

Тема: Новая информация, касающаяся первого этапа распределения вакцины против заболевания COVID-19

В конце декабря я отправила [сообщение](#) с некоторой первоначальной информацией о вакцине против заболевания COVID-19 и о том, что появление вакцины означает для лиц с нарушениями интеллектуального и физического развития (I/DD), их семей, а также вспомогательного персонала. Ситуация с появлением вакцины быстро меняется, и настоящим сообщением мы информируем вас об имеющейся у нас на данный момент информации.

5 января 2021 года [Управление здравоохранения штата Орегон уведомило местные органы общественного здравоохранения \(LPHA\)](#) о том, что вакцина может быть предложена любому лицу, входящему в состав любой из групп с 1 по 4 фазы Phase 1a. К их числу относятся все лица с нарушениям I/DD, зарегистрированные в отделе ODDS, члены их семей или члены семейного хозяйства лица с нарушениям I/DD, сотрудники учреждений по предоставлению услуг, работники индивидуального обслуживания и другие работники, которые предоставляют прямые услуги лицам с нарушениями I/DD и другим лицам, относящимся к высоким группам риска. Отделом ODDS был создан [информационный бюллетень](#) с информацией о группах,

входящих в состав фазы Phase 1a. Существует также [отдельный информационный бюллетень](#) о поддержке лиц с I/DD в принятии решения относительно вакцинации.

Что касается доступа к услугам для различных слоев населения, то учреждения группового или патронатного обслуживания совершеннолетних лиц с нарушениями I/DD были зарегистрированы в программе Pharmacy Partnership for Long-term Care (LTC): <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/long-term-care/pharmacy-partnerships.html>

С представителями учреждений группового или патронатного обслуживания совершеннолетних лиц с нарушениями I/DD уже связались или свяжутся работники магазинов Walgreens, CVS или Consonus для координации планирования вакцинации. Местные органы общественного здравоохранения также могут предлагать вакцины работникам и лицам, обслуживаемым в этих учреждениях.

Лица, получающие услуги на дому, услуги дневного ухода, услуги в области трудоустройства, а также поставщики этих услуг просим обращаться в местный отдел программы CDDP (к координатору услуг) или посредническую организацию (к личному представителю) для координации с местным органом LPHA.

Ситуация продолжает быстро меняться, и мы делаем все возможное, чтобы информировать всех заинтересованных лиц по мере поступления дополнительной информации.

Вопросы о вакцине против заболевания COVID-19 можно отправлять напрямую по адресу: [COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us)

Веб-страница с общей информацией о вакцине против заболевания COVID-19, разработанная управлением ОНА (подпишитесь для получения обновлений): <https://covidvaccine.oregon.gov/>, и веб-страница с информацией о вакцине от конкретного поставщика услуг: <https://www.oregon.gov/oha/PH/PREVENTIONWELLNESS/VACCINESIMMUNIZATION/IMMUNIZATIONPROVIDERRESOURCES/Pages/COVIDvaccine.aspx>

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)

Директор

Отдел обслуживания лиц с ограниченными возможностями здоровья в связи с нарушениями развития

*Предыдущие уведомления от директора доступны на веб-сайте*

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

*Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке @oregonDHS.IDD или в Твиттере @OregonODDS, а также [ознакомьтесь с дополнительной информацией на нашем веб-сайте](#).*

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обратитесь в Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем все звонки по линии трансляционной связи, или Вы можете позвонить по номеру 711.